

# GhY][ YbXY`6Y`]YVh\Y]h. 'K Ufi a `8Yi hgW\Y 8ÀbYa Uf\_`U`g`l f`Ui Vgn]Y`k À\`Yb

HUi gYbXY`8Yi hgW\Y`j YfVf]b[ Yb`]\fYb`l f`Ui V`][YVYf`]b  
8ÀbYa Uf\_`"9]b`F Ub\_]b[ `nY][ hž`k Ufi a `X]Y`?ØghYb`k Yb][ Yf  
VY`]YVh'g]bX"

8]Y`XYi hgW\Yb`?ØghYb`\UVYb`ØVYf`X]Y`U\ fY`\]bk Y[ `Y]bY`[ fc»Y  
5bn]Y\i b[ g\_fUZh`Ui Z`l f`Ui VYf`Ui g[ YØVh`"b`gVYgcbXYfY` : Ua `]Ybž  
X]Y`Y]bYb`YbhgdUbbhYb`l f`Ui V`c`bY` : `i [ fY]gYb`UVgc`j ]YfYb  
a `ØW`hYbž`gW`ÀhnYb`X]Y`A `Ò[ `]W`\_Y]hYb`Ub`XYf`BcfXgY`cXYf  
CghgY`"B`Yi`YghY`F Ub\_]b[ g`i`bX`8UhYb`nY][ Yb`YXcW`Y]bYb  
ØVYffUgW\YbXYb`HfYbX. `a`a`Yf`a`Y`f`8Yi hgW\Y`Yb`hgW\Y]XYb`g]W\  
[ Y[ Yb`Y]bYb`l f`Ui V`Ub`X]YgYb`hfUX]h]cbgfY]W\Yb`?ØghYb`i`bX  
k À\`Yb`ghUhhXYggYb`8ÀbYa Uf\_`U`g`]\f`F Y]gYn]Y`XYf`K`U`"

8]Y`NU\`Yb`gdfYW\Yb`Y]bY`XYi h]W\Y`GdfUW\Y`"`a`YfghYb`<U`V`U`f  
&\$&( `gh]Y[ `X]Y`5bnU\`XYi hgW\Yf`l f`Ui VYfž`X]Y`bUW\`8ÀbYa Uf\_  
fY]gYbž`i`a`gYW\g`DfcnYbh`ja`J`Yf[ `Y]W\`ni`a`J`cf`U`fž`k`jY`X]Y  
Hci`f]ga`i`gcf[ Ub]gUh]cb`J`j]g]h`8Uba Uf\_`VYgh`Àh][ h`"9l U`h`\*`ž&)  
A`j`]cbYb` , VYfbUW\hi`b[ Yb`k`i`fXYb`]b`8ÀbYa Uf\_`fY[ ]ghf]Yfhž`k`Ug  
YfghUi`b`]W\Y`nk`Y]`8f]hY`XYf`[ YgUa`hYb`6Y`Y[ i`b[ `Xi`fW\`XYi hgW\Y  
;`ÀghY`Ui`ga`UW`h`"8]Y`XYi hgW\Y`J`cf`]YVY`ZØf`8ÀbYa Uf\_`Yfk`Y]gh  
g]W\`U`gc`U`g`ghUf\_ž`i`bX`X]Yg`\Uh`5i`gk`]f\_`i`b[ Yb`Ui`ZX]Y` : fYe`i`Ybn  
XYf`6Ygi`W\Y`Ub`XYb`\Y]a`j]gW\Yb`?ØghYb`"

## 6Y`]YVh\Y]h`8ÀbYa Uf\_g`i`b`hYf`XYi hgW\Yb l f`Ui VYfb

Gc`j`Yfk`i`bXYfh`Yg`b]W\hž`XUgg`j`j]Y`Y`8Yi hgW\Y`]fY`D`Ubi`b[ Yb`ZØf  
XYb`l f`Ui V`]b`F]W\hi`b[ `8ÀbYa Uf\_`j`YfgW\]YVYb`"K`À\`fYb`X`Y]b][ Y  
bcW`a`j]h`XYf` : fU[ Y`f]b[ Ybž`k`Ufi`a`g]W\`X]YgYf`HfYbX`j`Yfgh`Àf`hž

nY][ Yb`i f`Ui VYfz`X]Y`fY[ Y`a`Å»][ `]b`X]Y`XÅb]gW`Yb`@UbXgW`UZhYb  
fY]gYbž`\_Y]b`U`ni`[ fc»Yg`9fghUi bYb"9]bY`i f`Ui VYf]b`YVh`Yfj cf.  
8Ug`k i bXYfh`a`]W`[ Uf`b]W`h"9g`]gh`Y]bZUW`Y`Yff`]W`Xcfh"8]Y  
@Yi hY`g]bX`h]YZYbYbhgdUbbh`i bX`ZfYi bX`]W`"8]Y`5ha`cgd`ÅfY`]b  
8ÅbYa Uf`\_ž`X]Y`YbhgdUbbhY`5fh`XYf`9]b`Y]a`]gW`Yb`gck`]Y`X]Y  
a`U`Yf]gW`Yb`@UbXgW`UZhYb`gW`Y]bYb`YbhgW`Y]XYbXY`: U`hc`fYb`ni  
gY]bž`X]Y`X]Y`XYi hgW`Y`i f`Ui VYfgYY`Y`Ubn]Y`Yb"

9]b`k`Y]hYfYg`<][ `][ `hž`XUg`j`]Y`Y`F`Y]gYbXY`a`U[ bYh]gW`Ubn]Y`hž  
g]bX`X]Y`k`Y]hYb`GhfÅbXY`i bX`X]Y`[ fc»nØ][ ]Yb`D`Uhnj`Yf`Å`h`b]ggYž  
X]Y`j`cf`U`Ya`ZØf`: Ua`]Yb`i bX`<Ui`gh]YfVYg]hnYf`Ubgd`fYW`YbX  
g]bX"9]bY`C`ghgYY!@]YV`UVYf]b`Yf[ Åbnh`W`ZU`fY`gY]hj`]Y`Yb  
Y`fYb`bUW`8ÅbYa Uf`\_ž`a`]h`?]bXYfb`i bX`ZØbZ`<i bXYb"': Øf  
A`YbgW`i bX`<i bX`]gh`X]YgYg`@UbX`Y]bY`k`i bXYfVUfY`9f`c`i b[ ž  
k`Ybb`a`Ub`g]W`Ub`Y]b][ Y`k`Yb][ Yb`F`Y[ Y`b`Å`h"8]Y`HUhgUW`Yž  
XUgg`8ÅbYa Uf`\_ZØf`j`]Y`Y`Y]b`i bXYZfYi bX`]W`Yg`i f`Ui Vgn]Y`]ghž  
ZØ`fh`XUni`ž`XUgg`g]W`H]YfVYg]hnYf`Xcfh`VYgcbXYfg`k`c`ZØ`Yb`  
F`Ui`a`i bX`: fY]`Y]h]g]bX`b]W`h`bi f`ZØf`A`YbgW`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf  
j`]YfVY]b][ Y`6Y[ `Y]hYf`j`cb`6YXYi`hi`b[ "

8UfØVYf`Y]bUi`g`n]Y`h`8ÅbYa Uf`\_Ui`W`F`UXZU`fYf`Ub"8]Y  
i`a`ZUb[ fY]W`Yb`F`UXk`Y[ Y`i bX`!ghfYW`Yb`V]YhYb`Y]bY  
Yfj`cffU[ YbXY`A`Ø[ `]W`\_Y]hž`XUg`@UbX`ni`Yf`\_i`bXYb`i bX`X]Y`BUhi`f  
`Ui`hbU`ni`Yf`YVYb"9]b`?ca`a`YbhUf`YVh`Yfj`cfž`XUgg`U`Y]b`X]Y  
A`Ø[ `]W`\_Y]hYb`ZØf`F`UXZU`fYf`Y]bYb`6Ygi`W`]b`8ÅbYa Uf`\_  
`c`bYbgk`Yfh`a`UW`Yb"

8]Y`k`UW`gYbXY`6Y`]YVh`Y]h`8ÅbYa Uf`\_g`ghY`h`]b`ghUf`\_Yf  
;`Y[ YbØVYfghY`i`b[ `ni`XYb`<YfUi`gZcfXYfi`b[ Ybž`X]Y`i f`Ui VYf`Ub  
XYb`XYi`hgW`Yb`?ØghYb`YfZU`fYbž`]bgVYgcbXYfY`a`]h`6Yni`[ `Ui`Z`X]Y  
F`Y[ Y`b`i bX`6Ygh]a`a`i`b[ Yb`fi`bX`i`a`XYb`<i`bXYghfUbX"8]YgY  
?cbZ`\_hY`gW`Y]bYb`g]W`k`Y]hYf`ni`j`YfgW`ÅfZYb`i bX`i`bhYfghfY]W`Yb  
XYb`9]bXfi`W`\_a`UbW`Yf`i f`Ui VYfž`XUgg`Yg`]a`BUW`VUf`UbX  
YbhgdUbbhYf`ni`[ ]b[ Y"

5i`Z`XYb`gc`n]U`Yb`A`YX]Yb`k`]fX`VYfY]hg`YV`UZh`ØVYf`X]YgY  
9b`h`k`]W`\_i`b[ Yb`X]g`\_i`h]Yfh"9g`g]bX`b]W`h`bi f`X]Y`NU`Ybž`X]Y`ZØf  
g]W`gdfYW`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`Ya`ch]cbU`Yb`6]bXi`b[ Yb`i`bX

9fZU\fi b[ Ybž'X]Y'8Yi hgWXY'a ]h'8ÅbYa Uf\_j YfVi bXYb''Hfchn'XYf  
Ub\U'hYbXYb'GWÅÒb\Y]hi bX'XYf'5b[ YVchY'Ub'XYb'?ØghYb'j cb  
BcfX!'i bX'CghgYY'ZØ\Yb'g]WÅ'j ]Y'Y'Y]bZUWÅ'ni 'gY\ f  
Y]b[ YgWÅfÅb\_hž'i a 'X]Y'\Y]a ]gWÅYb'GhfÅbXY'ZØf']\fYb'I f'Ui V']b  
6YhfUWÅh'ni 'n]Y\Yb"

8]Y'Gi WXY'bUWÅ': fY]\Y]hž'FUi a 'i bX'Y]bYf'YbhgdUbbhYb  
5ha cgd\ÅfY'n]Y\h'XYi hgWXY'I f'Ui VYf'ja a Yf'a Y\ f' ]b'X]Y  
XÅb]gWÅYb'8ØbYb''I bX'gc'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k ]Y'g]WÅ'X]YgY  
HfYbXg']b'XYf'Ni \_i bZh'Ybhk ]W\_Y'b'k YfXYbž'k Å\ fYbX'X]Y' CghgYY!  
i bX'BcfXgYY! f'Ui Vgn]Y'Y'i a ']\fY'D'ÅhnY'ja '<YfnYb'XYf  
FY]gYbXYb'\_Åa dZYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUWÅ f]WÅ hYb"bYh